

No Limits



Profitieren Sie von jahrelanger Erfahrung in der Produktion von Cheminée-Einsätzen. Bereits 2 Jahre nach der Firmengründung im Jahre 1981 zeichnete sich die genaue Zielrichtung und Stärke unserer Firma ab – Entwicklung und Produktion von Cheminée-Einsätzen in allen erdenklichen Variationen! Als unsere Kunden anfingen immer anspruchsvollere Wünsche an die Entwicklung und Produktion von Cheminées zu haben und buchstäblich nach anpassungsfähigen Cheminée-Einsätzen schrien, entstanden dank Flexibilität, Können, Geduld und Willenskraft, Cheminée-Designs in den verrücktesten Formen. Unser fachlich geschultes und kompetentes Team verfügt über ausgezeichnete handwerkliche Fähigkeiten und Kenntnisse in der Metallverarbeitung. Man könnte fast behaupten, wir tragen den richtigen Metallbearbeitungs-Geist in uns.

Dank einer geschickten Luftführung in den Verbrennungsraum, benötigen über 80% unserer einzeln angefertigten Cheminée-Einsätze keinen Feinstaubfilter. Somit gibt es nichts, was dem Wunsch nach einem individuellen und persönlichen Cheminée-Design im Wege steht.

Im vorliegenden Werk zeigen wir ein paar ausgewählte Beispiele unserer Entwicklungen.



Bénéficiez de nos nombreuses années d'expérience dans la production d'inserts de cheminée. Deux ans déjà après la fondation de l'entreprise en 1981, les objectifs et la force précis de notre entreprise apparaissent, à savoir le développement et la production d'inserts de cheminées dans toutes les variantes imaginables !

Lorsque nos clients ont commencé à avoir des exigences toujours plus importantes en matière d'élaboration et de production de cheminées et à réclamer littéralement des inserts de cheminée adaptables, des designs de cheminée aux formes les plus folles sont apparus à force de flexibilité, de compétence, de patience et de volonté. Notre équipe professionnelle formée et compétente possède des compétences manuelles et des connaissances en métallurgie exceptionnelles. On pourrait presque affirmer que nous portons en nous le véritable esprit de la métallurgie.

Grâce à un ingénieux conduit d'aération dans la chambre de combustion, plus de 80% de nos inserts de cheminées fabriqués sur mesure ne nécessitent pas de filtre à particules fines. Ainsi, rien ne s'oppose au souhait d'un design de cheminée individualisé et personnalisé.

Dans le présent ouvrage, nous présentons quelques exemples sélectionnés de nos développements.



Approfittate della nostra pluriennale esperienza nella costruzione di inserti per caminetti, iniziata nel 1981. Già due anni dopo la fondazione, vennero indicate le linee guida della nostra azienda: sviluppo e produzione di inserti per caminetti in tantissime variazioni!

Da quando i nostri clienti sono diventati sempre più esigenti nelle loro richieste per la realizzazione dei caminetti e per l'adattamento degli inserti, grazie alla flessibilità, alla competenza, alla pazienza e alla forza di volontà che ci contraddistinguono, siamo stati in grado di creare le forme più particolari. Il nostro personale competente e qualificato dispone di un'eccellente preparazione nella lavorazione manuale del metallo. Si potrebbe quasi affermare che abbiamo il giusto spirito per le costruzioni di metallo.

Grazie alla speciale immissione d'aria nella camera di combustione, oltre l'80% dei nostri inserti per caminetti, costruiti singolarmente, non necessita di filtri per polveri sottili. In questo modo non c'è niente che possa ostacolare la realizzazione di design personalizzati.

Nel presente opuscolo vi mostriamo alcuni esempi selezionati della nostra produzione.

Cheminée - Einsätze / Serie

INSERTS DE CHEMINÉE - SÉRIE / INSERTI PER CAMINETTI - SERIE

Cheminée - Einsätze / Exclusivität

INSERTS DE CHEMINÉE - EXCLUSIVITÉ / INSERTI PER CAMINETTI - ESCLUSIVITÀ

Kaminsysteme

SYSTÈMES DE CHEMINÉE / SISTEMI DI CAMINO

Cheminée - Sanierung

*RÉNOVATION ET OPTIMISATION DE CHEMINÉES / RISANAMENTI ED
OTIMIZZAZIONE CAMINETTI*



Prüfbestimmungen: VKF, DIN EN 13229W
Conditions d'exam: AEAi, DIN EN 13229W
VKF Nummer: 18530
Best. Prüfungen: BlmSchV Stufe 1 + 2
15a-Normen - A



Prüfbestimmungen: VKF, SN EN 1443
Conditions d'exam: AEAi, SN EN 1443
VKF Nummer: Z15248 bis Z15252



STAFFIERI MANUFAKTUR SEIT 1981

STAFFIERI FABRICANT DEPUIS 1981 / PRODUZIONE STAFFIERI DAL 1981





CHEMINEE - EINSÄTZE

INSERTS DE CHEMINÉE / INSERTI PER CAMINETTI

EVOLUTION CHEMINEE - EINSÄTZE / SERIE



ÉVOLUTION, INSERTS DE CHEMINÉE - SÉRIE / EVOLUZIONE, INSERTI PER CAMINETTI - SERIE



*FONCTIONNALITÉ ET ESPACE
assurent une atmosphère ordonnée*

*FUNZIONALITÀ E SPAZIO
creano un ambiente ordinato*



“Funktionalität und Raum

sorgen für ein geordnetes Ambiente”

EINSÄTZE / SERIE

INSERTS - SÉRIE / INSERTI - SERIE



“Klare, gerade
und schnörkel-
lose Linienfüh-
rung”



DES LIGNES DROITES, CLAIRES ET SANS FIORITURES

LINEE PULITE, DIRITTE E PRIVE DI FRONZOLI



“Design im Einklang mit Harmonie”



LE DESIGN ET L'HARMONIE EN PHASE

DESIGN E ARMONIA ALL'UNISONO







EN PHASE AVEC L'ESPACE ET LE TEMPS

LA FUSIONE TRA SPAZIO E TEMPO

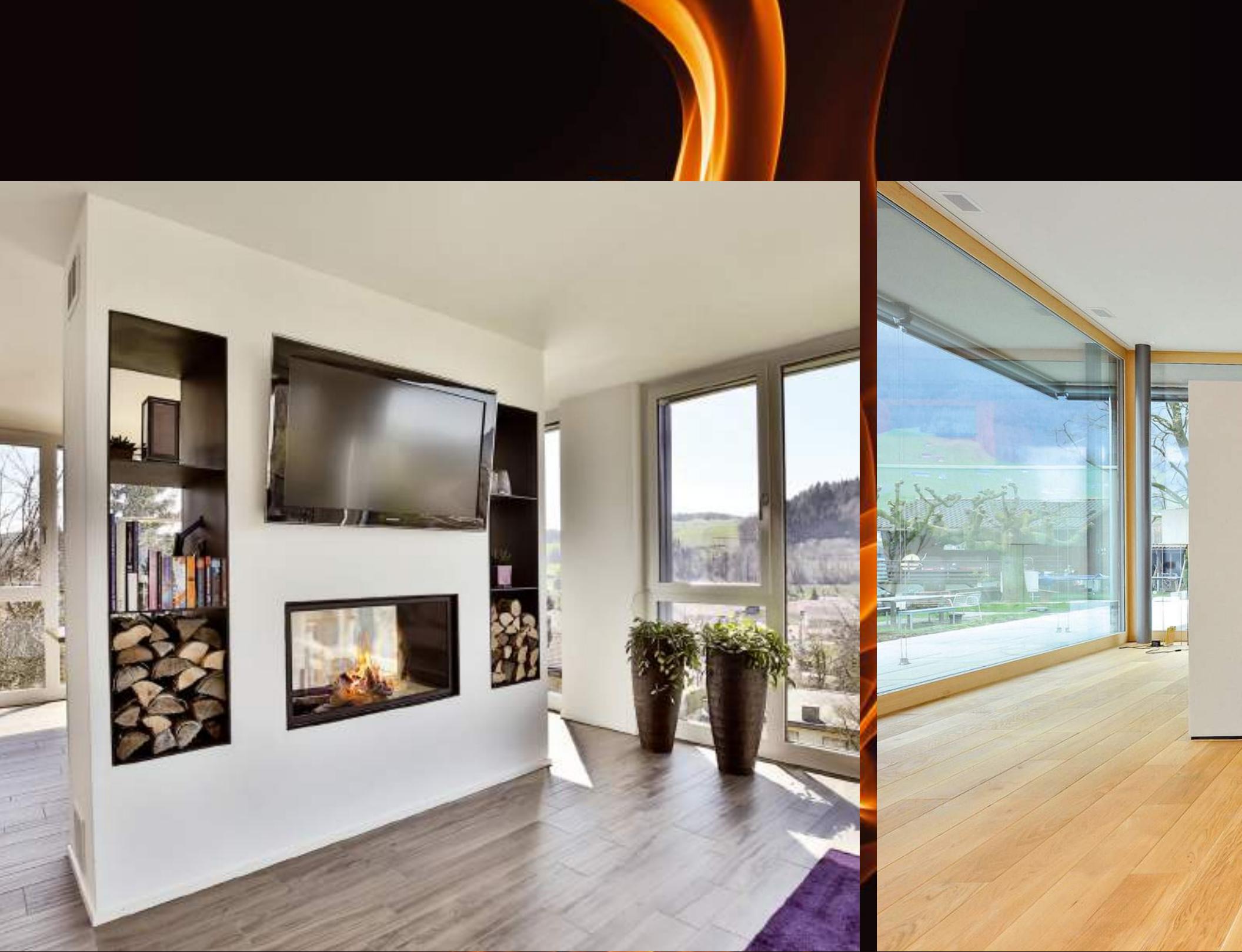


**“Im Einklang mit Raum
und Zeit”**









“Transparenz und Raumteilung”



TRANSPARENCE ET CLOISONNEMENT DE L'ESPACE

TRASPARENZA E RIPARTIZIONE DELLO SPAZIO



“Ein gemütliches Ambiente
verspricht ein belebendes
wohngefühl”

UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
PROMESSE D'UN INTÉRIEUR VIVIFIANT



UN AMBIENTE ACCOGLIENTE
PROMETTE CALORE DOMESTICO





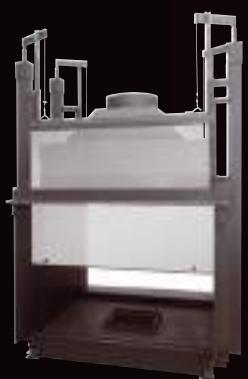
A photograph of a woman with long blonde hair tied back in a ponytail, wearing a light-colored striped blanket. She is looking towards a large, bright fire in a fireplace. The flames are intense orange and yellow. The background is dark.

CHEMINEE - EXCLUSIVITÄT

CHEMINÉE - EXCLUSIVITÉ / CAMINETTI - ESCLUSIVI

STAFFIERI MANUFAKTUR SEIT 1981

STAFFIERI FABRICANT DEPUIS 1981 / PRODUZIONE STAFFIERI DAL 1981



EINZELANFERTIGUNGEN - EINSÄTZE NACH MASS

FABRICATION UNIQUE D'INSERTS DE CHEMINÉES SUR MESURE / PRODUZIONE DI INSERTI PER CAMINETTI SU MISURA







“Design und Individualität

garantieren absolute Entspannung”



*DESIGN ET INDIVIDUALITÉ
garantisent une détente absolue*

*DESIGN E INDIVIDUALITÀ
garantiscono il massimo relax*





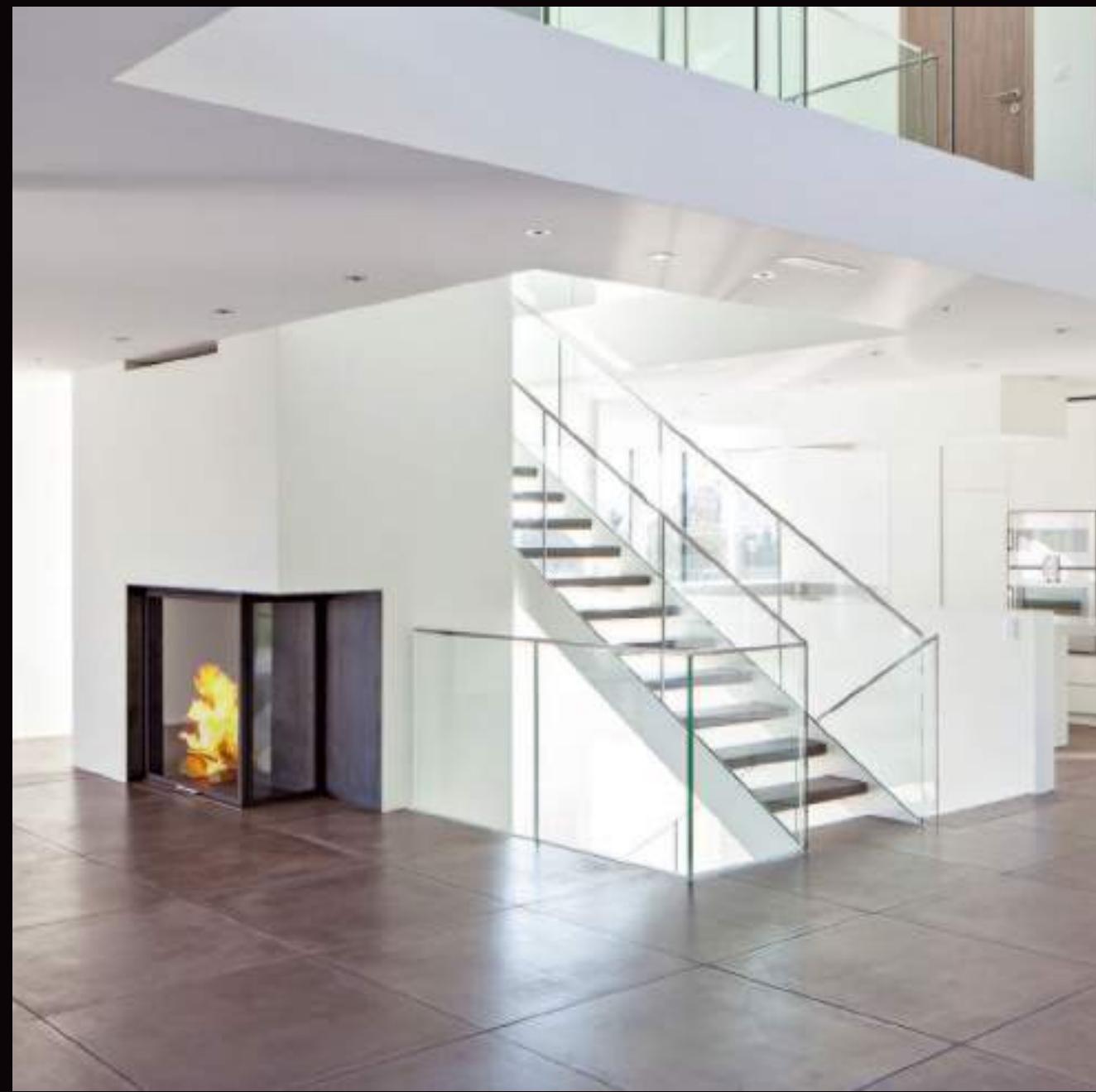


Home



Rahmenlos





“Design trifft Eleganz”

LA RENCONTRE DU DESIGN ET DE L'ÉLÉGANCE

IL DESIGN INCONTRA L'ELEGANZA

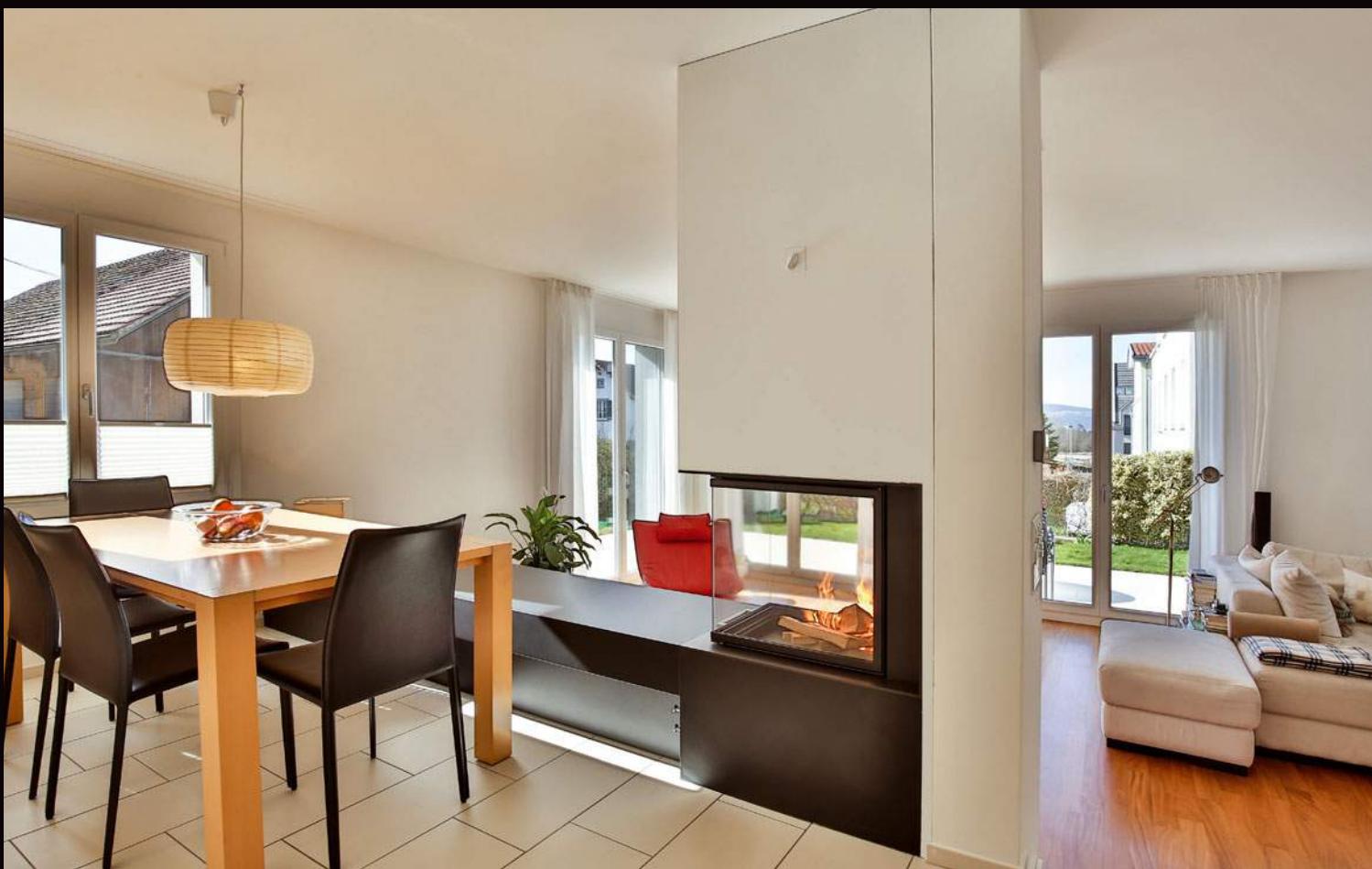












“Erhöhte Funktionalität durch
gelungene Integration”



UNE FONCTIONNALITÉ ACCRUE GRACE A UNE INTÉGRATION REUSSIE

MAGGIORE FUNZIONALITÀ GRAZIE A UN'INTEGRAZIONE BEN RIUSCITA



Rahmenlos

MULTIFONCTIONNALITÉ BOIS - BIOÉTHANOL

MULTIFUNZIONALITÀ LEGNO-BIOETANOLO

“Multifunktionalität Holz – Bioethanol”





Rahmentlos

LA TRANSPARENCE TOTALE
grâce à une conception sans cadre

TRASPARENZA SENZA LIMITI
grazie al design senza cornice

“Uneingeschränkte Transparenz

dank rahmenlosem Design”



*UNE VISIBILITÉ PARFAITE
grâce à la porte pivotante horizontale*

*LA VISUALE MIGLIORE
grazie agli sportelli in vetro orizzontali*





“Bestmögliche Übersicht

dank horizontaler Scheibentüre”



“Neue Massstäbe setzen,...”

ÉTABLIR DE NOUVELLES NORMES...

NUOVI STANDARD...



“Symphonie
von Transpa-
renz und
Leichtigkeit”

Rahmenlos

UNE SYMPHONIE DE TRANSPARENCE ET
DE LÉGÈRETÉ

UNA SINFONIA DI TRASPARENZA E LEGGEREZZA



UNE SENSATION ACCRUE D'ESPACE
grâce à l'acier chromé poli miroir

MAGGIORE COMFORT AMBIENTALE
grazie all'acciaio cromato lucidato a specchio

“Erhöhtes Raumgefühl

dank spiegelpoliertem Chromstahl”







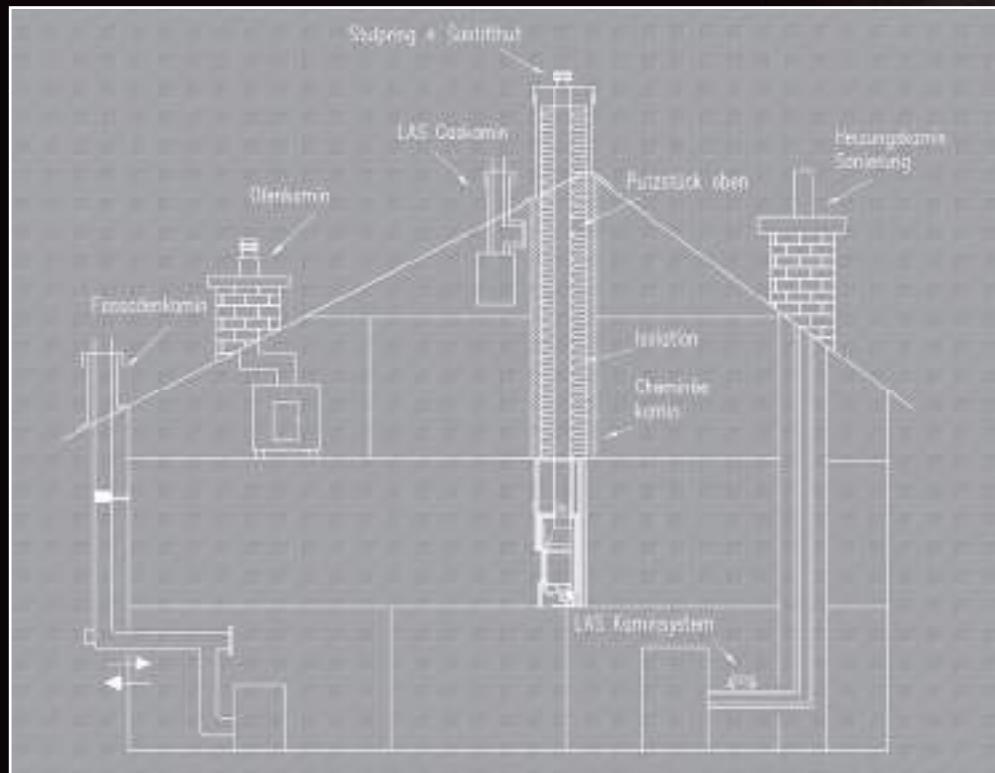
THE CHEDI HOTEL, 6490 ANDERMATT UR



KAMINSYSTEME

SYSTÈMES DE CHEMINÉE / SISTEMI DI CAMINO

Dank einer guten Organisation und einem unschätzbarer High-Tech-Wissen entwickeln und produzieren wir Kamine in allen Variationen und in den verrücktesten Formen. Aufgrund der Zulassungsprüfung beim TÜV SÜD Deutschland sind wir ein unabhängiges Unternehmen und jederzeit in der Lage, Spezialteile innerhalb kürzester Zeit herzustellen. Ein gut berechnetes Kamin ist die Garantie für zufriedene Kunden. Nicht zuletzt deshalb können wir auf eine langjährige und treue Kundschaft zählen.



KAMIN IST NICHT GLEICH KAMIN

Um eine gut funktionierende Kaminanlage bauen zu können, sind verschiedene Ebenen zu durchlaufen, wie aus der Grafik entnommen werden kann.

TOUTES LES CHEMINÉES NE SONT PAS LES MÊMES

Pour pouvoir construire un conduit de cheminée qui fonctionne bien, il faut suivre différentes étapes, comme on peut le voir sur le graphique.

I CAMINETTI NON SONO TUTTI UGUALI

Per poter realizzare un caminetto perfettamente funzionante, occorre passare attraverso diversi livelli, evidenziati nel grafico.

“Unsere
Kamine
schaffen
Mehrwert”

*NOS CHEMINÉES CRÉENT DE LA VALEUR
AJOUTÉE*

*I NOSTRI CAMINI CREANO VALORE
AGGIUNTO*

FASSADENKAMINE AN NEUBAUTEN

CHEMINÉES DE FAÇADE SUR DES BÂTIMENTS NEUFS / CANNE FUMARIE SULLA FACCIATA MONTATE SU EDIFICI DI NUOVA COSTRUZIONE



Grâce à une bonne organisation et un savoir-faire de haute technologie inestimable, nous développons et produisons des cheminées dans toutes les variations et dans les formes les plus folles. Grâce à l'homologation du TÜV SÜD Allemagne, nous sommes une société indépendante et en mesure de fabriquer à tout moment des pièces spéciales dans un laps de temps très court. Une cheminée bien calculée est la garantie de clients satisfaits. C'est une des raisons majeures qui nous permet de compter sur une clientèle fidèle et de longue date.



FASSADENKAMINE NACHTRÄGLICH MONTIERT

CHEMINÉES DE FAÇADE MONTÉES ULTÉRIEUREMENT / CANNE FUMARIE SULLA FACCIATA MONTATE SUCCESSIVAMENTE





 Grazie a un'ottima organizzazione e alla nostra inestimabile specializzazione in attività high-tech, sviluppiamo e costruiamo caminetti in tutte le varianti e nelle forme più particolari. La certificazione rilasciata da TÜV SÜD Germania conferma che siamo un'azienda indipendente sempre in grado di produrre componenti speciali in tempi ristretti. Un caminetto ben progettato è la migliore garanzia di soddisfazione dei clienti. Non è un caso che possiamo contare su una clientela consolidata e fedele.

Vorher



Nachher



DACHEINFASSUNGEN UND UMMANTELUNGEN

SUPPORTS DE TOIT ET GAINES / CONVERSE TETTO E ALTRI RIVESTIMENTI



FEINSTAUBFILTER

FILTRE À PARTICULES FINES

FILTO CONTRO LE POLVERI FINI



KAMINSCHÄLTE

CONDUITS DE CHEMINÉE / CANNE FUMARIE



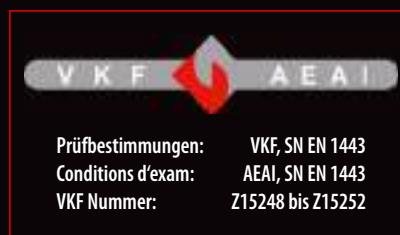
HEIZKESSEL-ANSCHLÜSSE

RACCORDEMENTS DE CHAUDIÈRE / RACCORDI CALDAIA

KAMINTEILE

PIÈCES DE CHEMINÉE

ELEMENTI CANNA



DACHVENTILATOR
VENTILATEUR DE TOIT / ESTRATTORE DA TETTO

CHEMINEE - SANIERUNG & OPTIMIERUNG

MIT HEIZKASSETTE ODER VERGLASUNG

RÉNOVATION ET OPTIMISATION DE CHEMINÉES / RISANAMENTI ED OTIMIZZAZIONE CAMINETTI

AVEC INSERT OU VITRAGE / CON COPERTURA IN VETRO O INSERTO DA APPLICARE SU FOCOLARI ESISTENTI

Staffieri AG
hat das Feuer im Griff!

Vorher



Nachher



- Optimalste Resultate durch unsere massgefertigten Sanierungsprogramme

Vorher



Nachher



Des résultats optimaux grâce à notre programme de rénovation sur mesure

Risultati ottimali grazie al nostro programma di risanamento personalizzato



- Kein Rauchaustritt in den Raum

Pas d'émanation de fumée dans la pièce

Nessuna fuoriuscita di fumo nell'ambiente

- Erhöhung der Sicherheit

Renforcement de la sécurité / Maggior sicurezza



Profiter de la vue panoramique sur le feu

Per godersi una vista del fuoco senza barriere

- Die uneingeschränkte Sicht auf das Feuer geniessen

Vorher



Nachher



Réduction des émissions de particules fines

Riduzione delle emissioni di polveri sottili

- Senkung der Feinstaubemissionen

Vorher



Nachher



L'individualité est notre force

La personalizzazione è la nostra forza

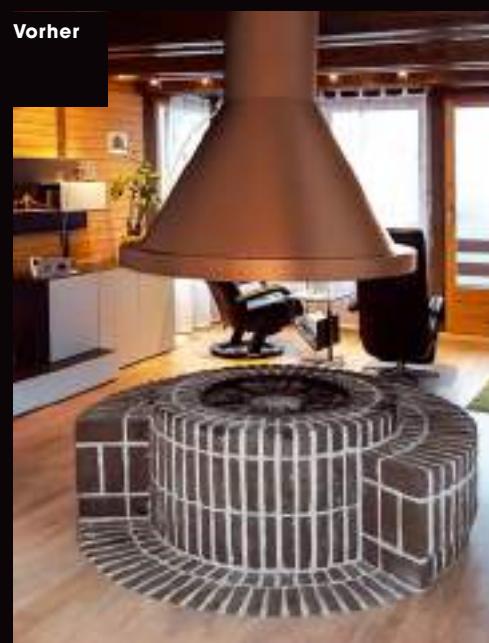
- Individualität ist unsere Stärke



NOUS RÉALISONS ÉGALEMENT VOS DEMANDES SPÉCIALES

REALIZZIAMO SOLUZIONI UNICHE SU SPECIFICHE ESIGENZE

WIR REALISIEREN AUCH IHRE SPEZIALWÜNSCHE



- Wärmegewinnung und Senkung der Energiekosten

Récupération de chaleur et réduction des coûts d'énergie

Produzione di calore e riduzione dei costi energetici



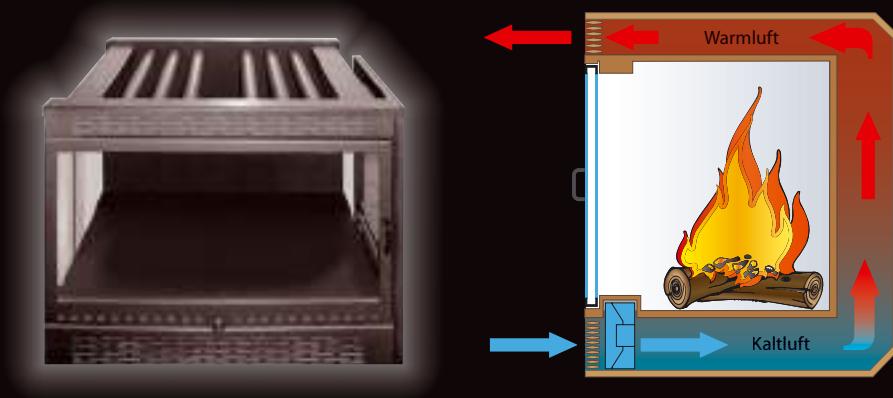
Pas de problème de courant d'air dans la salle de séjour

Nessun problema di tiraggio nell'ambiente abitativo

- Keine Luftzugprobleme im Wohnraum

HEIZKASSETTEN NACH MASS, MIT ODER OHNE VENTILATOR

DES INSERTS SUR MESURE, AVEC OU SANS VENTILATEUR / INSERTI PER CAMINETTO SU MISURA, CON O SENZA VENTOLA



Pas de perte lors de l'ouverture de l'âtre avec nos conceptions sur mesure

Nessuna perdita di spazio nella bocca fuoco grazie ai nostri inserti su misura

- Kein Verlust bei der Feueröffnung mit unseren Massanfertigungen



Davantage de chaleur générée grâce au système d'air chaud

Maggior produzione di calore grazie al sistema di recupero calore



- Mehr Wärmegewinnung dank dem Warmluft-System



Staffieri AG

Frauenfelderstrasse 34
CH - 9542 Münchwilen TG

Telefon: +41 71 966 38 16
Fax: +41 71 966 52 61

office@cheminee-staffieri.ch
www.cheminee-staffieri.ch

konzept & gestaltung . troisdesign wil